

Martedì 3 settembre 2002

- emendamento 89
favorevole: on. Garaud
contrario: on. Karas
- emendamento 51
astenute: onn. Laguiller, Bordes, Cauquil
- emendamento 59
contrario: on. Garaud
astenute: onn. Laguiller, Bordes, Cauquil
- emendamento 67
astenute: onn. Laguiller, Bordes, Cauquil

FINE DEL TURNO DI VOTAZIONI

(La seduta è sospesa alle 13.10 e ripresa alle 15.05)

PRESIDENZA DELL'ON. PAT COX

Presidente

22. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

23. Alluvioni in Europa (dichiarazioni seguite da discussione)

L'ordine del giorno reca le dichiarazioni del Consiglio e della Commissione sulle alluvioni in Europa.

Il Presidente ricorda la sua dichiarazione della seduta precedente su tale argomento (*PV del 2.9.2002, punto 2*). Si congratula in particolare per il rapido intervento della Commissione in merito a tale catastrofe e per lo slancio di solidarietà che ne ha fatto seguito.

Il Presidente in carica del Consiglio Bertel Haarder e il commissario Barnier fanno delle dichiarazioni.

Il Presidente comunica che sono state presentate 6 proposte di risoluzione ai sensi dell'articolo 42, paragrafo 5, del regolamento. Si tratta delle proposte di risoluzione degli onn.

- Pasqua, Nobilia, Muscardini e Mussa, a nome del gruppo UEN, sulle inondazioni che hanno colpito l'Europa nel corso dell'estate 2002, in particolare in Germania, Austria e Repubblica Ceca (B5-0463/2002).
- Virrankoski, Olsson e Busk, a nome del gruppo ELDR, sulle inondazioni in Europa centrale (B5-0475/2002)
- Cohn-Bendit, Frassoni, Maes, Breyer, Buitenweg, Dhaene, Echerer, Isler Béguin, Rühle e Elisabeth Schroedter, a nome del gruppo Verts/ALE, sui disastri provocati dalle inondazioni nell'Europa centrale (B5-0476/2002)
- Poettering, Karas, Ferber, a nome del gruppo PPE-DE, sui disastri provocati dalle inondazioni in Austria, Germania, Repubblica Ceca e Slovacchia (B5-0477/2002)
- Markov, Wurtz, Jové Peres, Ainaridi, Figueiredo, Korakas e Caudron, a nome del gruppo GUE/NGL, sull'eccezionale alluvione che ha colpito Germania, Austria, Repubblica Ceca e Slovacchia (B5-0478/2002)
- Barón Crespo, Swoboda, Krehl, Berger, Izquierdo Collado, Walter, Colom i Naval, Casaca, Zrihen e Mastorakis, a nome del gruppo PSE, sulle inondazioni in Europa (B5-0483/2002)

Martedì 3 settembre 2002

Intervengono gli onn. Poettering, a nome del gruppo PPE-DE, Barón Crespo, a nome del gruppo PSE, Virrankoski, a nome del gruppo ELDR, Markov, a nome del gruppo GUE/NGL, Elisabeth Schroedter, a nome del gruppo Verts/ALE, Nobilia, a nome del gruppo UEN, Bonde, a nome del gruppo EDD, Ilgenfritz, non iscritto, Ferber, Swoboda, Olsson, Fiebiger, Echerer, Schierhuber, Krehl, Busk, Goepel, Izquierdo Colado, Schnellhardt, Berger, Piscarreta, Walter, Karas, Zrihen, Casaca e Haarder e i commissari Fischler, Schreyer, Verheugen e Barnier.

Il Presidente dichiara chiusa la discussione.

PRESIDENZA DELL'ON. GERHARD SCHMID

Vicepresidente

24. Presentazione da parte del Consiglio del progetto di bilancio generale — 2003 (dichiarazioni seguite da discussione)

Il Presidente in carica del Consiglio, Bertel Haarder, illustra il progetto di bilancio generale per l'esercizio 2003.

Intervengono il commissario sig.ra Schreyer, gli onn. Terence Wynn, presidente della commissione BUDG, e Färm, correlatore sul bilancio.

PRESIDENZA DELL'ON. ALONSO JOSÉ PUERTA

Vicepresidente

Interviene l'on. Stenmarck, correlatore sul bilancio.

La Presidenza dichiara chiuso tale punto.

25. Ora delle interrogazioni (interrogazioni alla Commissione)

Il Parlamento esamina una serie di interrogazioni alla Commissione (B5-0257/2002).

Prima parte

Interrogazione 35 della on. Sauquillo Pérez del Arco: Linea speciale del MEDA per l'immigrazione

Il commissario Patten risponde all'interrogazione e a una domanda complementare della on. Sauquillo Pérez del Arco.

Interrogazione 36 della on. Emilia Franziska Müller: Allentamento del divieto di uso di farine animali nei mangimi

Il commissario Byrne risponde all'interrogazione e a una domanda complementare della on. Emilia Franziska Müller.

Interrogazione 37 dell'on. Bowe: Ieite (Morbo di Chrones)

Il commissario Byrne risponde all'interrogazione e a una domanda complementare dell'on. Bowe.

Seconda parte

Interrogazione 38 dell'on. Staes: Completamento delle norme europee relative all'assicurazione sugli auto-veicoli nel mercato interno

Il commissario Bolkestein risponde all'interrogazione e a una domanda complementare dell'on. Staes.

Interrogazione 39 dell'on. Ebner: Deroga per progetti pilota nel settore della concorrenza

Il commissario Bolkestein risponde all'interrogazione e alle domande complementari degli onn. Ebner e Rübzig.